

من موسكو بالبريد الجوي

اخبار

على طريق
الصداقة
والسعادة

جريدة اسبوعية

عدد منذ ١ نيسان عام ١٩٦٩
العدد ٤ (٥١١)
الاحد ٢٨ كانون الثاني (يناير)
١٩٦٩

(ص ٣)

- * نمو الاقتصاد وزيادة رفاة الشعب (ص ٣، ٤)
- * السمات الاساسية للدستور السوفيتي الجديد (ص ٥)
- * العداء للسوفيت سلاح الصهاينة التقليدي (ص ٦)
- * دنغو داوود: خبرة الاتحاد السوفيتي مفيدة لنا جدا (ص ٦)
- * لماذا القرض المأموث (ص ١١)
- * «عروسة رجل طيب» قصة بقلم فياتشيسلاف سوكاتشوف (ص ١٢)



غروميكو في روما

تلبية لدعوة من الحكومة الإيطالية وصل الى روما في زيارة رسمية الدبلوماسي غروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي. وقد صرح غروميكو قائلا: «ان هدف هذه الزيارة هو المساعدة على مواصلة تعميق وتطوير العلاقات بين الاتحاد السوفيتي وإيطاليا سواء في المجال السياسي او في المجالات الأخرى».

ومع ان مسائل من الشد جدا تحدثت عنها مع رجال الدولة الايطاليين والمقصود هو المسائل المتعلقة بالوضع في أوروبا، وكذلك بالوضع الدولي عموما. وانني اعرب عن الأمل في ان الاحاديث التي ستجريها معنا في روما، ستجري في جو عمل وودي كما كان الامر دائما بين رجال الدولة للاتحاد السوفيتي وإيطاليا سواء في روما او في موسكو».

وترون في الصورة غروميكو يسيرا أثناء الاستقبال في المطار.

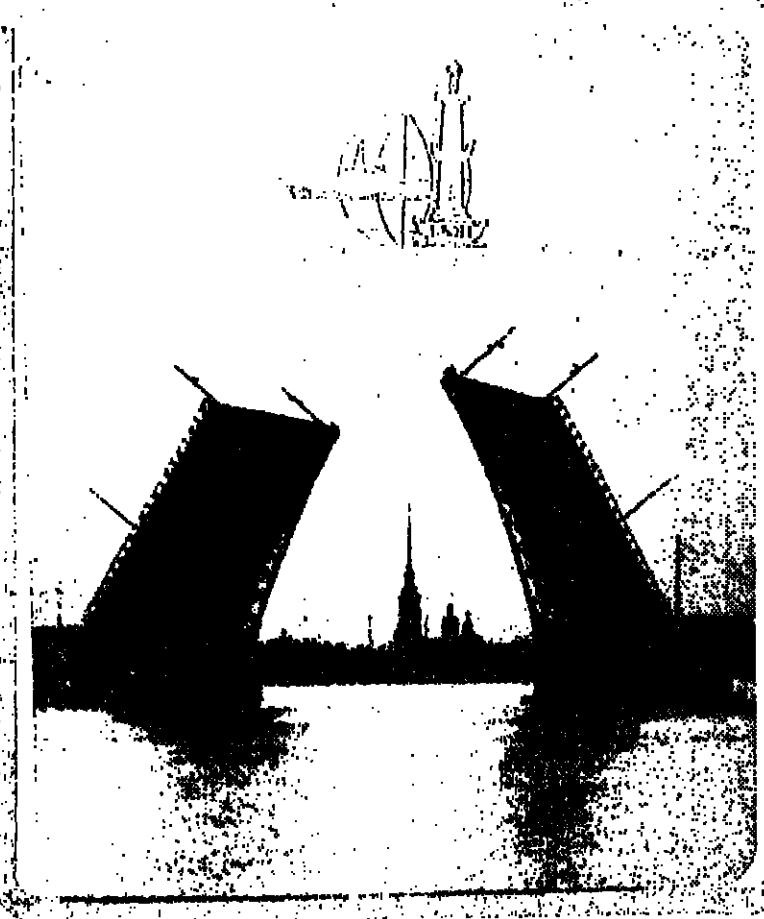
ان ساحة اعادة التوحيد هي قلب المدينة الأوكرانية القوية بيريسلاف. التي تسمى حاليا بيريسلاف-غوميلينسكي. في هذه الساحة اجتمع في ١٦٥٤ ممثلو الشعب الأوكراني بدعوة من بولندا غوميلينسكي. واعلمت في ذلك الاجتماع اعادة توحيد أوكرانيا مع روسيا.

ويوجد الآن في مكان غير بعيد عن الساحة نصب تذكاري على شرف اعادة التوحيد. ويوجد النصبان البرونزيان لشقيقتي اجداعها الأوكرانية والثانية روسية، وحدة مصيري الشعبين وصداقتهم الراسخة. وقد اجتمع هنا في يوم الذكرى ٣٢٥ لتوابع الوثيقة التاريخية سكان وشيوخ المدينة الواقعة على نهر دنيبر. للاحتفال بهذا التاريخ المشهود ووضعت عند قاعدة النصب سلال زهور القزاق الحمراء كدليل شكر لاولئك الذين بادروا الى تايي الشعبين وترون في الصورة النصب، ووضعت الزهور في التذمراسيم الاحتفال.

وعالموا على الصلحة النافذة مقالة وليس هيئة والاسسة السوفيت الاعلى لجمهورية أوكرانيا السوفيتية.



رئيسيلا فرع لنقل الكونتينيترات



على خطوط الملاحة (بيستالايين)

تؤمن
لنقل البضائيات
عن طريق البحر
بالنظام

من موالى: لينينغراد، أوسكارهيم، آرغوس، هامبورغ بريجين
روتردام، التفرينين، لندن
الى موالى: هومبسا، دار السلام، لاسالو، بيرامبوكتو، تاماتافي
بودت لويز

الوكيل العام
V/O "SOVINFLOT"
1/4 Zhdanov St, 103759-Moscow
USSR.
Cables: SOVINFLOT MOSCOW
Telex: 7217, 7219, 7636, 7922, 7923

BALTIC SHIPPING COMPANY
5, Mazhevoy Canal, 198035-Leningrad, USSR
Cables: MORFLOT LENINGRAD
Telex: 501, 502, 503, 504, 542

جميع وكلاء في أكثر من ١٤٠٠ ميناء
في ١٧٣ بلدا مستعمرون لتلبية طلباتكم

ذهابا وإيابا دوتردام-لندن-لافايتا-اسكندون-روتردام أربع رحلات في الشهر

على السفن الحديثة من طراز «يولي-يادفيزان» التي تبلغ حمولتها ١٩٠٠ طن وسعتها ٥٧ كوتنيتيرا، طول الواحد منها ٢٠٠ قدما.

الوكيل العام
V/O "SOVINFLOT"
1/4 Zhdanov St, 103759-Moscow, USSR
Cables: SOVINFLOT MOSCOW
Telex: 7217, 7219, 7636, 7922, 7923

LATVIAN SHIPPING COMPANY
2, Sovet Boulevard
226047-Riga USSR
Cables: MORFLOT RIGA
Telex: 1179, 1170, 1565

مكتبة من الصحف

الإدارة: موسكو
٢/١٦ شارع جوركي
تليفون: 56-55-52
لغراتيا:
Moscow "Moscov News"
في حالة نقل من مواد من برقية
يرجى اشارة الى المصدر

انبكا مورسكو

رئيسة التحرير: عارف قرياشي
مدير التحرير: عارف قرياشي
مدير التحرير: عارف قرياشي

جميع الحروف في مطبعة
«انسكرا ديليرتس»
إيديسكو ٥٠٠٩٠
طبع ١٦/١٧
«أيرولوت» نقل البضائيات
الى جميع بلدان العالم

Цена 10 коп. Индекс 80090

Москва «Московские новости на арабском языке» № 3 (510), 16 января 1979 г.

بأفلام القراء

ينبغي ان تكون يظفان

تتم في الغرب اليوم حملة واسعة معادية للسوفيت لحكومات بعض البلدان الرأسمالية وبالدرجة الأولى حكومة الولايات المتحدة الأميركية تستخدم شتى الذرائع وستار «حماية حقوق الانسان» في حملتها الهستيرية الحالية لكي تخدع الشعوب والراي العام وتغني مشاريعها العدوانية تجاه الاتحاد السوفيتي ، وانتاج جميع انواع الاسلحة الذرية . وتستهدف الحملة المعادية للسوفيت تغطية الوقائع وتشليل الراي العام فيما يتعلق بالمخططات الغليظة لصنع القنبلة النووية .

ان على الرئيس كارتز ان يظهر داره من كل قذارة قبل ان يعلن نفسه «واعظا في ميدان حقوق الانسان» . وينبغي عليه ألا ينسى ابدا ان الحق الاساسي لجميع الناس هو حق الحياة غير انه خلافا لكل مبادئ الاخلاق يجبر على اعداد ابشع المخططات في تاريخ البشرية لصنع السلاح الذري الرهييب القادر على قتل أي شكل من اشكال الحياة وأبادته مئات ومئات الملايين من الناس ...

ولهذا ينبغي ان تكون يظفان . فهناك خطر كبير يهدد البشرية ، ومخططات إجرامية ضد الاتحاد السوفيتي وبالتالي ضد السلام والبشرية كلها .

ريمو مارينو
(برلين الغربية)



الجائزة الاولى لمسابقةتنا «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟» لعام 1979 رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي لبدء عشرة ايام

ايها القراء الاعزاء ! تجري هيئة التحرير للمرة الثامنة عشرة مسابقةنا «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي ؟» وجانزتها الاولى رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي امدها عشرة ايام . وهناك اربع جوائز اولى وفقا لعدد اصدارات صحيفتنا وهي «موسكو نيوز» و«توفيل دى موسكو» و«نوفيداديس دى موسكو» و«انباء موسكو» . وسيعمل الفائزون في المسابقة ضيوفا على هيئة التحرير طوال عشرة ايام يطلعون خلالها على معالم موسكو ومناظرها ومعارضها ، ويتعرفون بحياة المواطنين السوفيت ، ويوسعون كذلك زيارته ثاني مدينة سوفيتية من حيث الحجم وهي لينينغراد او اية عاصمه من عواصم الجمهوريات السوفيتية التي يرغبون في زيارتها .

وطوال مدة اجراء المسابقات نال الجائزة الاولى ٥٦ قارنا من ٢٥ بلدا .

وقضوا عن الجوائز الاولى الاربعة هناك ١٤٠ جائزة اخرى تشتمل على اجهزة راديو ترازستور ولايات تصوير وساعات ومتنوعات من صنع مهرة الفن التطبيقى واليوميات وكتب والى ...

ستضمن المسابقة ، كالعادة ، ثمانية اسئلة تتعلق بمختلف اوجه الحياة في الاتحاد السوفيتي . وستنشر الاسئلة في اذار-نيسان (مارس-ابريل) من العام الحال .

وللحاجة بصورة صحيحة عن اسئلة المسابقة يمكن ان تقرأوا صحيفتنا بانتظام ، فالاسئلة مستقاة من موادنا . وستتحدث عن شروط المسابقة بصورة اكثر تفصيلا في الاعداد القادمة .

ولعن لدعوكم ، ايها القراء الاعزاء ، الى المشاركة في مسابقة صحيفتنا «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي ؟» لعام 1979 . هيئة التحرير

السلام

- * العناية بمسحة الاطفال بمناسبة سنة الطفل الدولية .
- * التعاون المتكافئ بين الاتحاد السوفيتي والدول النامية .
- * كيف يعمل البرلمان السوفيتي .
- * تطوير الثقافة في الريف .
- * الرياضة ومواد اخرى بالاضافة الى الفلاخ الملون .



اسئلة القراء تطرحها بلفينيا كودوا رئيسة قسم الرسائل ويحجب عنها المعلق كيك بيلكين

المنظرون : يملأون من اجل غير الدسب كله ، ولا يقدرون مصالح ذات امتيازات ، كما كان ذلك لدى الناس ويتطورون المنظرون من لفات الجنب كالة .

تدفع الاجور عندما لقاء المصلح وفيما لذلك ، لان من يصنع منتجات اكثر واجود للمجتمع ، يحصل منه على غيرات مادية اكثر . فهل نشأ لدى هؤلاء امتيازات ؟ كلا .

ويجب الا نطفر بفكر الامتياز هنا ان مدخل الناس السوفيت تخلق لهم على متطلبات اصحابها ، وليس لتلحق شروط الحياة طريفة على حساب استقلال عمل الاخرين . كما ان

الزود من اجرة مدير المؤسسة التي يعمل فيها . ولكن ، مع وجود المساواة الفعلية بين سائر الكادمين ازاء وسائل الانتاج التي من ملك اجتماعي . تلك المساواة في الاستهلاك . وذلك لان

التأهيل المالي يحصل احيانا على اجرة تزيد من اجرة مدير المؤسسة التي يعمل فيها .

ولكن ، مع وجود المساواة الفعلية بين سائر الكادمين ازاء وسائل الانتاج التي من ملك اجتماعي . تلك المساواة في الاستهلاك . وذلك لان

التأهيل المالي يحصل احيانا على اجرة تزيد من اجرة مدير المؤسسة التي يعمل فيها .

ولكن ، مع وجود المساواة الفعلية بين سائر الكادمين ازاء وسائل الانتاج التي من ملك اجتماعي . تلك المساواة في الاستهلاك . وذلك لان

التأهيل المالي يحصل احيانا على اجرة تزيد من اجرة مدير المؤسسة التي يعمل فيها .

على طريق الصداقة والسعادة



تقع في حياة الشعوب احيانا أحداث تؤدي الى الصلوات هامة في مصيرها وتاريخها . ويمكن القول ان عقد مؤتمر بيريسلافل (مدينة عريقة تقع على مقربة من كييف) في ٨ كانون الثاني (يناير) عام ١٦٥٤ كان واحدا من الاحداث المصرية . فقد أعلن فيه توحيد اوكرانيا مع روسيا .

تعود جذور الصداقة بين الشعبين الروس والاوكراني الى قرون قديمة . والى عهد دولة دوس كييف العريقة . وكان

الاوكرانيون الذين فصلوا عن الشعب الروس بالعنك والجيل يتفلسون ، كما قيل في مؤتمر بيريسلافل ، فروكسا ضد المستبدن الاجانب وفي سبيل تحريرهم القومي واعادة توحيدهم مع الشعب الروسي العظيم .

وقد كانت حرب التنوير في الاعوام ١٦٤٨-١٦٥٤ ضد النبلاء البولويين مرحلة هامة في تاريخ اوكرانيا . وكان على

راس الثوار في تلك الحرب يوليان غيلينسكي القائد العسكري الموهوب ورجل الدولة الحكيم . ولقدت روسيا لشعب اوكرانيا في تلك الحرب موهلة كبيرة . فاستلمت له

الواد اللدالية والاسلحة ، وسالته ديپلوماسيا ، وتكفل ذلك النضال بالصر ويكف مؤتمر بيريسلافل التاريخي الذي أعلن بالإجماع تغييرا عن الفكر واماني الشعب اوكراني

الحبيب للحرية ، انضمام اوكرانيا الى دوسيا «لكن تكونا ما وغزوات فرسان بولوي وسلانين تركيا وغزلات القرم الى الابد .

وباعادة توحيد الشعبين الشقيقين ، تم انقاذ اوكرانيا من حلات وغزوات فرسان بولوي وسلانين تركيا وغزلات القرم . وساعدت اعادة توحيد الشعبين كذلك على تطوير القوى

المتحدة في اوكرانيا بسرعة وفتحت امامها امكانيات واسعة للاطلاع على الثقافة الروسية المتقدمة واكتارها الديمقراطية والانضمام الى مسيرة التاريخية التي ادت في نهاية الامر الى التحرر الاجتماعي الحقيقي والادبيات القومي .

ولقد انضمت الاقضية التقدمية لقرارات مؤتمر بيريسلافل الى حد اكبر حين ظهرت البروتاتاريا الروسية في المجال السياسي . فقد كانت الطبقة العاملة اوكرانية من اكبر

فصائلها وتتصف بروحها الكفالية العالية . وكان الشعب الشيعي الذي اسسه فلاويعر ايلينش لينين يلهم جميع

شعوب دوسيا النضال النودي في سبيل انقاذ ثورة اكتوبر والحكم السوفيتي .

لقد فتحت ثورة اكتوبر الاشتراكية الملهم عهدا مجيدا جديدا في تاريخ شعبينا وملات التعاون الاقوى بينهما مضمونا جديدا واعطته ملزى جديدا .

لقد جاء توحيد الجمهوريات السوفيتية الملهم في دولة واحدة نظرا للسياسة اللينينية في المساواة القومية التي تعبر عن الاعاني القالية والمصالح الجارية لجميع الامم والقوميات وكانت جمهوريتنا من بين المبادرات الى تكوين الاتحاد

الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

جمهوريات الاتحاد السوفيتي . ان توحيد قوى وموارد جميع الشعوب وتكوين الاتحاد واحد مترايب الاعزاء قد فتح المجال لتقدم وطننا في جميع المجالات ومكن التطور الديناميكي للاقتصاد والثقافة في كل

توسيع العلاقات السوفيتية الاسبانية

اختتمت الزيارة الرئيسية التي قام بها الى الاتحاد السوفيتي اوريغا الجيري وزير خارجية اسبانيا وقد ادى الجيري قبيل مغادرته موسكو بمدينتي فال فيه انه متراح لتتأجل الزيارة التي كانت ناجمة وجرت في صيف ١٩٨٠ . وفي هذا الصدد اعربا عن رايهما في ان يساعد لقاء ممثل الدول الشتركة في مؤتمر والذي سيعقد في مدريد عام ١٩٨٠ على التقدم في قضية الامن في اوربا من طريق الانتراج العسكري وتزجج السلاح والتعاون في ميادين الاقتصاد والعلم والتكنيك والبيئة وفي مجالات العلوم الانسانية وغيرها .

وتوقفت في جو عمل بناء مسائل العلاقات السوفيتية الاسبانية . وبعد اختتام المباحثات تم التوقيع على اتفاقية بشأن التعاون الثقافي بين البلدين ، واتفاقية بشأن التعاون العلمي والتكنيك . كما وقعت ايضا اتفاقية بشأن التعاون العلمي والثقافي بين اللجنة الدولية للعلوم والتكنيك في الاتحاد السوفيتي ومعهد الصناعة الوطنية في اسبانيا .

واشار اوريغا الجيري الى ان هذه الزيارة للاتحاد السوفيتي قد اصبحت مرحلة هامة في مواصلة توسيع العلاقات بين اسبانيا والاتحاد السوفيتي في المجالات المختلفة لصالح شعب البلدين .

نبو الاقتصاد وزيادة رخاء الشعب

الذي يتجلى بعد تسديد تكاليف الإنتاج المادية مثل الخامات والوقود والطاقة الكهربائية الخ . الصناعة . لقد ازداد انتاج هذا الفرع من الاقتصاد الوطني عام ١٩٧٨ بنسبة ٨.٤% بالمقارنة مع عام ١٩٧٧ بزيادة ١٠.٢% التي لم تستمر عليها السنة . ونظرا لان عدد ايام العمل كان عام ١٩٧٨ اقل مما كان عام ١٩٧٧ ، ازداد معدل الانتاج اليومي بنسبة ٥% . وكان اكثر من حساب لالة ارباع زيادة الانتاج على حساب ارتفاع انتاجية العمل وازادته بنسبة ١.٢% انتاج الجناح ذات الجودة العالية . واكتسبت مصانع جديدة

للام انواع الثروات المعدنية ويزيد اداء التراكب الانتاجية الالمانية في الاقتصادية ليه فولودارسكي رئيس ادارة الصناعة المركزية للاتحاد السوفيتي ، تعليق على بلاغ ادارة

الصناعة المركزية حول نتائج تحقيق خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٧٨ المتصور في الصحف السوفيتية في الايام الاخيرة .

وقال ليف فولودارسكي : ان الدخل الوطني هو دليل على النتائج النهائية لنمو الاقتصاد . والبيانات البلاد في المجال الاقتصادي ونجدد بالذكر ان الدخل القومي لبرعة تزايد الدخل الوطني في الربع الاخير من هذا القرن ، كان اكثر

يخلفين منا في الولايات المتحدة . كما كان هذا المؤشر في البلدان الاخرى في مجلس التعاون الاقتصادي . اكد اوريغا مرة منا في بلدان السوق

الاشتركية . وتبين الارقام الواردة في بلاغ ادارة الصناعة المركزية الصادر التي يتكون من جانبها الدخل الوطني في القرن العشرين التي صنعت في افرع الانتاج المادي . وسيارة اخرى ذلك

الجزء من الناتج الاقتصادي الاجمالي الذي يتجلى بعد تسديد تكاليف الإنتاج المادية مثل الخامات والوقود والطاقة الكهربائية الخ . الصناعة . لقد ازداد انتاج هذا الفرع من الاقتصاد الوطني عام ١٩٧٨ بنسبة ٨.٤% بالمقارنة مع عام ١٩٧٧ بزيادة ١٠.٢% التي لم تستمر عليها السنة . ونظرا لان عدد ايام العمل كان عام ١٩٧٨ اقل مما كان عام ١٩٧٧ ، ازداد معدل الانتاج اليومي بنسبة ٥% . وكان اكثر من حساب لالة ارباع زيادة الانتاج على حساب ارتفاع انتاجية العمل وازادته بنسبة ١.٢% انتاج الجناح ذات الجودة العالية . واكتسبت مصانع جديدة

للام انواع الثروات المعدنية ويزيد اداء التراكب الانتاجية الالمانية في الاقتصادية ليه فولودارسكي رئيس ادارة الصناعة المركزية للاتحاد السوفيتي ، تعليق على بلاغ ادارة الصناعة المركزية حول نتائج تحقيق خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٧٨ المتصور في الصحف السوفيتية في الايام الاخيرة .

وقال ليف فولودارسكي : ان الدخل الوطني هو دليل على النتائج النهائية لنمو الاقتصاد . والبيانات البلاد في المجال الاقتصادي ونجدد بالذكر ان الدخل القومي لبرعة تزايد الدخل الوطني في الربع الاخير من هذا القرن ، كان اكثر يخلفين منا في الولايات المتحدة . كما كان هذا المؤشر في البلدان الاخرى في مجلس التعاون الاقتصادي . اكد اوريغا مرة منا في بلدان السوق



شركة كرسناتيك-تريفي في مدينة كييف

مخزن الفحم

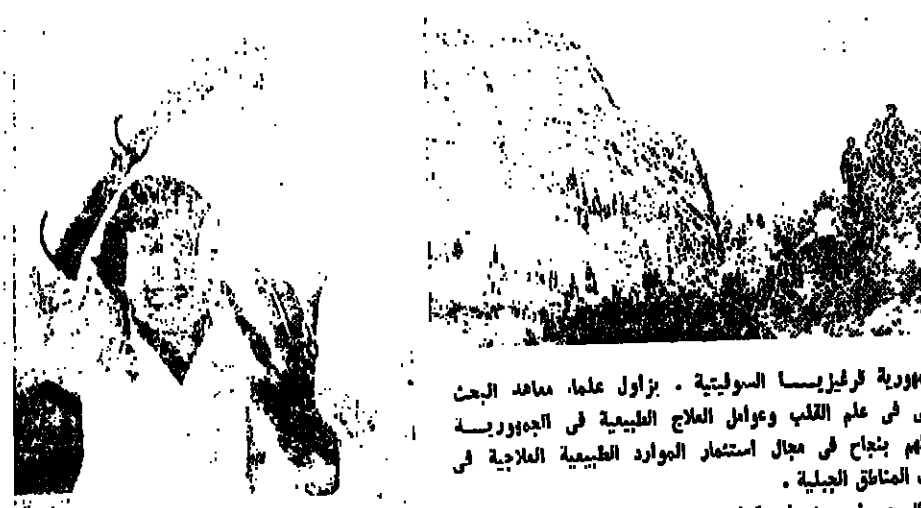
مقتطفات من الصحف السودانية

فروع صناعية في القري

الاولى في تاعلمها مع التوزيع حسب المبلغ بلوغ الهدف الاساسي للانتاج الاشتراكي وهو الرخاء التام والتطور الحز والشامل لجميع افراد المجتمع .

وهذه الارصدة تساعد اولا مساعدة كبيرة على تقليل الفارق في المداخيل والاستهلاك لدى بعض فئات السكان والآخر ، ذلك الفارق الذي تولده لا الانتلاعات في العمل والايور حسب ، بل وعدد افراد الأسرة غير المتأهل وخاصة عدد المأهلين وليس من قبيل الصدفة ان تلتى الاستهلاك العام من الارصدة الاجتماعية يكون من حصة افراد المجتمع الذين لا يستطيعون بحكم سنهم المشاركة في الانتاج .

وثانيا ، تزامن الدولة الاشتراكية بواسطة الارصدة الاجتماعية التعليم للوجع والصحة والسكن والغرائب والتعاقب وغيرها ، وتوفر بذلك افضل الظروف لتطور لغواتهم المعنوية والبدنية .



جمهورية قزوينيا السوفيتية . يزاول علماء معاهد البحث العلمي في علم القلب وعوامل العلاج الطبيعية في الجمهورية تشافيم إنتاج في مجال استعمار البوادر الطبيعية المادية في ظروف المناخ الجبلية .

ولكل مصيف جبل في قزوينيا خصوصياته . فمصيف جيتي اوفولر مشهور بمنتجات الروودولوم ومنتج مطبق توي-اشين الجبل / ٢٢٠٠ متر فوق مستوى البحر/ يتألف الرعى المصاحب بالرعي الشعبي ، كما يشتهر مصيف «أيسين» في قزوينيا بمنتجات الجبلية من قزوينيا بحثا عن المواسل الطبيعية للمعالجة الجارية من منتجات توتالوين-١١ التي تروى مصيف «أيسين» فول الارزق . في الصورة الى اليسار : ل . بولداونكو ، باعثة المصير انا. المدل .

«وايتشاي غازيتا» كيريف

المحطات الكهربائية وحسناؤها

وبنزل الى هنا من المناطق الشرقية كل عام اكثر من ٣٥٠ مليون طن من الطاقة الرمزية .. وبالنسبة ، يتم استهلاك الطاقة بسرعة في القسم الاوروبي .

ان كل مشكلة توازن الطاقة والوقود في القسم الاوروبي من الاقتصاد السوفيتي يمكن ان تكون طريق زيادة للوقود من المناطق الشرقية زيادة كبيرة جدا ، ولما من طريق نقل الطاقة الكهربائية من هناك بواسطة خطوط التيار العالي ، ولما من طريق بناء المحطات الكهربائية في تلك المناطق على ان الطريق الثالث لتوفير الطاقة في المنطقة هو ان المحطات الكهربائية حسنا كيرة في عمليا ليست مرتبطة ايدا

بمصادر واماكن وجود الوقود ، ولا تواجه هذه المحطات مشكلة نقل الوقود ؛ فيمكن ان ينقل في عربة قطار واحدة الى المحطة الكهربائية ولقد يمدد اربعين الى عربة قطار مصحونة بالحم ، وقد ولدت محطة لورلورودينج خلال ١٤ مائا ١٠ مليار كيلوات ساعة من الطاقة الكهربائية اما فيما يتعلق بتأثير البنية التحتية ، لان هذه المشكلة في حالة لالارابات المنتجة التي لود في منطقة المحطة الكهربائية تدل في عدم وجود أية انحرافات من المستوى الطبيعي للانتاج .

وتبلغ محطة لورلورودينج في بلد ٥٠ كيلومترا من مدينة لورلورينج- المركز الصناعي الكبير . لكن السكان لا يفكرون ايدا بوجود المرافق التي لا يجرؤم . لو بالنسبة لهم مؤسسة كبرى من المؤسسات

العناية بالحيوانات المناداة

كانت حيوانات القديس ذات الراس الشين مارة جدا في منطقة القولا الوسطى قبل عشر سنوات . ولقد ساعدوا الناس على العيش في غابات واخراش منتجة اوتياولوك . ولما من الانتار والبحيرات والبحيات في البلاد عشيرات الاسر من هذه الحيوانات المناداة . وكان المصائد والتأليف وجميع حواء الطبيعة يتنوع بهذه الحيوانات ويرفون لها القرون لتأليف . ويمكن اليوم صنادل انقضى في كثير من الانهار والبحار والبرق والبحيرات حيث يعيش حوال ٥٠٠ حيوان .

ان حماية الانسان يسكان الغابة تأتي بخطر طية . ويشتي جندي البولندي مع كل عام . ولقد ازدهر عهد حيوانات القولا الوسطى من الايام القليلة الماضية والارباب والفقراء يهتمون بحيواناتهم التي ليس هناك من يلق على انفسهم بخطر الحيوان



ولأن من ارسدة الاستهلاك الاجتماعية التعليم الجاني والدراسة البدنية والصحة الطبية ورعاية الامومة والطفولة والاجر الزميد للفقرة والغسان المادي في الشينرون والبطالات الجبابة والمفلسة الى التسايل والصحات واجود الايجازات السنوية ومع الدارسين والاعانات للاشغال . وهي تعتبر قاعدة اقتصادية للمعروف المستوردة للوطنين السوفيت واساسا ماديا للصلوات الاجتماعية للدولة السوفيتية .

ولتشكيل اوسدة الاستهلاك الاجتماعية لصالح الشعب بامر . ولكل مواطن سوفييتي . وهي اضافة عامة لصعود الشل الاساسي في ظل الاشتراكية-الاجر وللا تلبية وترعية الشل .

يبد ان احمية ارسدة الاستهلاك الاجتماعية في حياة الاسرة السوفيتية والمجتمع ككل لا تقتصر فقط على انها اضافة كبيرة لمداخيل السكان التي لا يمكن تلبية الشل . فاستخدام هذه الارصدة يعتبر وسيلة فعالة لحل كثير من المشاكل الاجتماعية الاساسية ليس من جانبها ان لامن بالدرجة

السكان والاشجار في السودان السوفيتي الجديد

وهكذا الحال ازا حق حياة الصحة (المادة ٤٢) ليويد في الاتحاد السوفيتي نظام التطبيب الجاني الحكومي . وتكون بلادنا سواء من حيث عدد الأطباء العام او عدمه بالنسبة لكل ١٠٠ الال نسبة على جميع بلدان العالم .

في القضاان المادي في الشينرون . فوفقا للمستور السوفيتي (المادة ٤٢) يتقاعد الرجال في سن الستين والنساء في سن الخامسة والخمسين (واكثر من ذلك بكثير في عدد من الحالات) ويتلقون معاشا تقاعديا ، كما يستلم الرأبسون منهم المال ...

ويضمن المستور السوفيتي للمواطنين صحة الحقوق والحرية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والتفصيص . فكل للمواطن السوفيتي مثلا حرية شفق جديدة كل عام . ولا تشكل اجرة الشقة سوى ٤-٥ بالمائة من دخل الاسرة .

وهناك الفئات المادية ايضا لممارسة المواطنين السوفيت كل الحقوق الاخرى ، لتأخذ حق المسكن الذي تضمنه المادة ٤٤ . اننا نوجه هنا الاهتمام مجددا الى السمة المميزة للمواطن السوفيتي كل الحقوق الاخرى ، لتأخذ حق المسكن الذي تضمنه المادة ٤٤ . اننا نوجه هنا الاهتمام مجددا الى السمة المميزة للمواطن السوفيتي كل الحقوق الاخرى ، لتأخذ حق المسكن الذي تضمنه المادة ٤٤ .



ان الدولة لا تعتني بالاطفال فانها تعرض ايضا على ان يكونوا اسعد . ولها تشيد المدارس والمستادات والجمعيات الرياضية والمسابح ، وتكون في الصورة احد المسابح في الضاحية الغربية من العاصمة .

٤ آذار ١٩٧٩ الانتخابات السوفيتية

المعالم . وكذلك هو الحال بالنسبة لاسمار الكثير من السلع الغذائية الهامة . فالامانات المالية من اجل الاعفاء على الاسمار المنخفضة لمنتجات النجوم والالابان تزيد على ٢٠ مليار روبل سنويا . وكنتيجة لهذه التغيرات السوفيتية تقول ان السوفيتيين وافقون من ان مستوى معيشتهم سيرتفع باستمرار . وتقوم هذه الثقة ، على التزام الدولة ، ولقد اذلت في اذكارنا ، والتي تحدث عنها صحيفة «براند» اوكراينا لكه وختت. للمرة الاول . وبالنسبة فان ٨٤٦ نالها ، ان ازدهر بالغة من مجروح اواب السوفيت الاقل في تشكيلته العالية قد اتخذا للرة الاول .

وفي اجتماع عام في كولور «الذكرى الخمسون لقيام الاتحاد السوفيتي» في قزوينيا وضع راعي القم اوروفاكون باينيتاكوول ، كما ورد في صحيفة سوفييتسكايا قزوينيا ، اما جريدة

المستور وللانوار الانتخابية . بالحق في ترخيص التواب . وهذه سمة عامة تدل على ان الشعب السوفيتي كما لاك «براند» ، ينتج الثقة للنتج السياسي الوجه الى حورس مستوى المعيشة باطراده وبتمساند السلام . ويذكر عدد من الصحف ان السوفيتية للزاد الواحد من السكان قد ارتفعت اكثر من الثلث منذ عام ١٩٧٠ . وانتقل لنا الامر خلال القس عشرة سنة الاخرى الى شفق جديدة او حسنت ظروفها السكنية .

وقدوة مجلة «التطبيب السياسي» الذي في مرضي حديثا من ازيداد ولقاعة الشعب السوفيتي ، بان الدولة تفحص مليارات عديدة للمعاش على مستوى اجرة السكن والخدمات العامة . وسمر الركب في وسائل النقل العام ، ولحق هو الخلف مستوى في

مكتبة الشعب

العداء للسوفيت - سلاح الصهاينة التقليدي

غالينا نيكيشتا
دكتورة في التاريخ

في الآونة الأخيرة تظهر في الصحافة الغربية الشائعة لافراق الصهاينة أكثر فأكثر مقاسلات معادية للسوفيت ملينة بالانترادات على المؤلئين السوفيت الذين يتخرون بالنقد الحاد لنظرية الصهيونية وسياساتها وممارستها . وتتصعب التهجمات على العلاقات والاتحادات السوفيتية وكل ما لا يروق للصهاينة الماسكين بأزمة السلسلة في إسرائيل أو اللويى الصهيونى في البلدان الرأسمالية الأخرى .

وكان العداء للسوفيت على الدوام سلاحا للصهاينة . ففي عام ١٩٧٢ أعلن في المؤتمر الصهيونى العالمى الثامن والعشرين الذى عقد في القدس عن «مكافحة «حيلة معاداة الصهيونية الجارية في الاتحاد السوفيتى» . ويعد مرود عامين إنتل المجلس الصهيونى العام (أحدى هيئات المنظمة الصهيونية العالمية) قرارا يشكل أساسا مائترا بسيادة الدولة السوفيتية . وهو ينص بالقرى الزامه على «وضع حد لعلمسة رسائل الاعلام في الاتحاد السوفيتى تحت ستار اكثر ولا أقل» .

ومن بين الكتب والعقالات التى كانت بشكل خاص مرفعة لانترادات وتجهيزات الصهاينة مؤلفات معروفة لدى المجتمع العربى كتكتيب «مدار من الصهيونية» ليروى اغاوتى ، وككتاب في ظل النجم الأزرق ليليتى يديسيف . وجملة مقالات فلاديمير بولشاكواف في صحيفة «يرافده» وكتابه فلاديمير بيكون مفرد بلا سلاح وغيرها .

تتلىق وتشويه الحقائق

ولايك اشارة سة اكثر تأثيرا وشانا على صنع العداء للسوفيت يمدد الصهاينة الى تفلوق وتشويه الحقائق بشكل سائر . فقد أعلن العداء للصهيونية في أفضع ايدولوجيا الصهيونية

والله اعلم بالصواب .

دكتور داوود:

خبرة الاتحاد السوفيتى مفيدة جدا

فقد الى الاتحاد السوفيتى ليل ليرة ، وله من العالمةين التربويين في حزب البعث العربى الاشتراكي براتسكية دكتور داوود وليس مكتب التربية والتعليم في قيادة فرع حزب البعث العربى الاشتراكي بمحافظة السكسة في سورية . وله اعلم الفيزيول على خبرة عمل الخبز الشويى السوفيتى في ميدان التعليم والسلم والثقافة . وقد اقل دكتور داوود يديت الى مراسلتنا سيرمير كيرلوف .

قال دكتور داوود : تيرى في بلادنا ، اعمال كثيرة في ميدان توسيع شبكة التعليم ولعل تقوم بهذه الاعمال عاده بالتمارن مع المنظمات الدولية كشبكة البولسكو مثلا ، وبالتعاون مع البلدان الشقيقة وبالندوة الاولى مع المنظمة الاشتراكية ومع الاتحاد السوفيتى ، فلي محافظة السكسة وحدها ازداد عدد المدارس بكل انواعها وفي البعة الأخيرة ، ال عشرين عاما .

وعوليت في سورية في السنوات الأخيرة على تعلق واسع ومن وجهة نظر علمية مسائل عامة مثل مهمات السلم ومهمات المدرسة ، والامرة والمدرسة ، والدولة والمدرسة ، وقد عوليت جميع هذه القضايا وأعدت ، انطلاقا من ان التعليم يمثل عاملا حاما في التقدم الاقتصادى العام ويديت قوة منتجة في المجتمع . وليس من باب الصلعة ان احد الثمارات الرئيسية لثورتنا هو : التعليم يمثل عاملا حاما في التقدم الاقتصادى العام ان الشعب يؤيد تأييدا كبيرا على حزب البعث العربى الاشتراكي في ميدان التعليم والثقافة والتعليم خاصة اللغة الروسية والاب الروى وكذلك دور اللغة الانكليزية او الفرنسية او الانجليزية حسب تقصص المدرسة . وهذا يمدد على ان موقف الاتحاد السوفيتى تجاه تطوير نظام التعليم هو موقف شامل من وجهة النظر الثورية

شرورة الدراسة ، وتقدم اقترانها المدرسة لتطوير التعليم المدرس .

وقفة تعلق عامة اخرى . فقد اقر عندنا التعليم الازمى . وكما نعرف من خبرة الاتحاد السوفيتى ينشئ على الثورة ان تولى تعليم الشعب امة من الدولة الاولى . فقد كان دور الاتحاد السوفيتى في ميدان التعليم والسلم والثقافة . وقد اقل دكتور داوود يديت الى مراسلتنا سيرمير كيرلوف .

قال دكتور داوود : تيرى في بلادنا ، اعمال كثيرة في ميدان توسيع شبكة التعليم ولعل تقوم بهذه الاعمال عاده بالتمارن مع المنظمات الدولية كشبكة البولسكو مثلا ، وبالتعاون مع البلدان الشقيقة وبالندوة الاولى مع المنظمة الاشتراكية ومع الاتحاد السوفيتى ، فلي محافظة السكسة وحدها ازداد عدد المدارس بكل انواعها وفي البعة الأخيرة ، ال عشرين عاما .

وعوليت في سورية في السنوات الأخيرة على تعلق واسع ومن وجهة نظر علمية مسائل عامة مثل مهمات السلم ومهمات المدرسة ، والامرة والمدرسة ، والدولة والمدرسة ، وقد عوليت جميع هذه القضايا وأعدت ، انطلاقا من ان التعليم يمثل عاملا حاما في التقدم الاقتصادى العام ويديت قوة منتجة في المجتمع . وليس من باب الصلعة ان احد الثمارات الرئيسية لثورتنا هو : التعليم يمثل عاملا حاما في التقدم الاقتصادى العام ان الشعب يؤيد تأييدا كبيرا على حزب البعث العربى الاشتراكي في ميدان التعليم والثقافة والتعليم خاصة اللغة الروسية والاب الروى وكذلك دور اللغة الانكليزية او الفرنسية او الانجليزية حسب تقصص المدرسة . وهذا يمدد على ان موقف الاتحاد السوفيتى تجاه تطوير نظام التعليم هو موقف شامل من وجهة النظر الثورية

اشيا (ونحن نستشهد ببحارته مختلفين بالانترادى الى ودها) ان «اسرائيل» توصف بأنها حلقا وحل بين اليهود الراشحة والجميدة الدول التي ينفذها البرجوازية اليهودية الكبيرة مافرضه ترسخ مواقفها المبادية في عالم الرأسمال احدى «الارواح المائعة» .

الراسمال الصهيونى في التنافس بين الامبرياليين

انما اختلاف في مواقفها لا يعبرها انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

انما قبل اولى

خطوات الهند الثابتة

تصادف في ٢٦ كانون الثانى (يناير) الذكرى التاسعة والشرون لاعلان الجمهورية الهندية وبهذه المناسبة اجري مراسل صحفيتنا ايقول دانيلين حديثا مع السيد كوجيرال سفير جمهورية الهند في الاتحاد السوفيتى وفيما يلي نص الاسئلة والاجوبة .



س : هل لكم ان تعدلوا عما جرىكم من الطريق الذى اختارتم ؟

ج : لقد احزمت جمهورية الهند منذ قيامها قبل تسعة وعشرين عاما وحتى الان ، نجاحات كبيرة في كثير من المجالات بما في ذلك المجالات السياسية والاقتصادية والعلمية وزيادة رخاء شعبها وبناء مجتمع معاصر .

س : هناك امة عديدة معروفة على التعاون بين الامم المتحدة والاتحاد السوفيتى والهند . فما هي برامجكم وجهة هذا التعاون والافاه ؟

ج : لقد ساعد الاتحاد السوفيتى الهند لى بناء وتصميم اكثر من ٧٠ مشروعا صناعيا وغيره . وقد اصبح الاتحاد السوفيتى من اكبر شركاء الهند التجاريين ، كما غدت الهند اكبر شريك تجارى مع الاتحاد السوفيتى بين البلدان النامية .

س : ما بالنسبة للسياسة الداخلية فقد ركزنا جهودنا على بناء الاقتصاد قوى مستقل يتيح استقلال دولة البلاد الانتاجية بكاملها . وفي سير تنفيذ هذه المهمة حققنا نجاحات ملحوظة .

س : ما بالنسبة للسياسة الخارجية فقد ركزنا جهودنا على بناء الاقتصاد قوى مستقل يتيح استقلال دولة البلاد الانتاجية بكاملها . وفي سير تنفيذ هذه المهمة حققنا نجاحات ملحوظة .

س : ما بالنسبة للسياسة الخارجية فقد ركزنا جهودنا على بناء الاقتصاد قوى مستقل يتيح استقلال دولة البلاد الانتاجية بكاملها . وفي سير تنفيذ هذه المهمة حققنا نجاحات ملحوظة .

س : ما بالنسبة للسياسة الخارجية فقد ركزنا جهودنا على بناء الاقتصاد قوى مستقل يتيح استقلال دولة البلاد الانتاجية بكاملها . وفي سير تنفيذ هذه المهمة حققنا نجاحات ملحوظة .

س : ما بالنسبة للسياسة الخارجية فقد ركزنا جهودنا على بناء الاقتصاد قوى مستقل يتيح استقلال دولة البلاد الانتاجية بكاملها . وفي سير تنفيذ هذه المهمة حققنا نجاحات ملحوظة .

س : ما بالنسبة للسياسة الخارجية فقد ركزنا جهودنا على بناء الاقتصاد قوى مستقل يتيح استقلال دولة البلاد الانتاجية بكاملها . وفي سير تنفيذ هذه المهمة حققنا نجاحات ملحوظة .

تعليق على الاحداث الدولية

عواقب كعب ديفيد

الوخيمة في لبنان

بقلم عادل فيرناوف

الامم وكالات الابه العالمية بان القوات المسلحة الاسرائيلية قد عبرت لأول مرة في تاريخها اعماها الحدودية ضد لبنان لير الليطاني في ليلة التاسع عشر من كانون الثانى (يناير) وانتقلت الى الضفة الشمالية .

ان اخراق القوات الاسرائيلية «الخط الأحمر» الذى حدثه من نفسها ، في المجابه مع جيش سورية والبلدان العربية الاخرى ، ليس مجرد عمل عذراني اثر ارتكبتة اسرائيل ضد لبنان المستقلة لارارى العام العالمى قد «نموده منذ فترة طويلة وقد سبق هذا العمل الدوائى تصريحسات ونجحات الجهرالات الاسرائيليين بقرة اسرائيل العسكرية الحديثة .

وما الدول الاسرائيل الاخرى من حيث التاريخ والذى تم حه المرة في عمل الاراضى اللبنانية تحديا لكافة البلدان العربية . كما انه في الوقت نفسه تعدد وقع لراى العام العالمى . فقد شن الرزم من روجر «الوالات الزرقاء» في جنوب لبنان وفي اثناء مناقشة مجلس الامن لينة الامم المتحدة مسالة تمديد فترة بقاء قوات الطوارئ الدولية في لبنان .

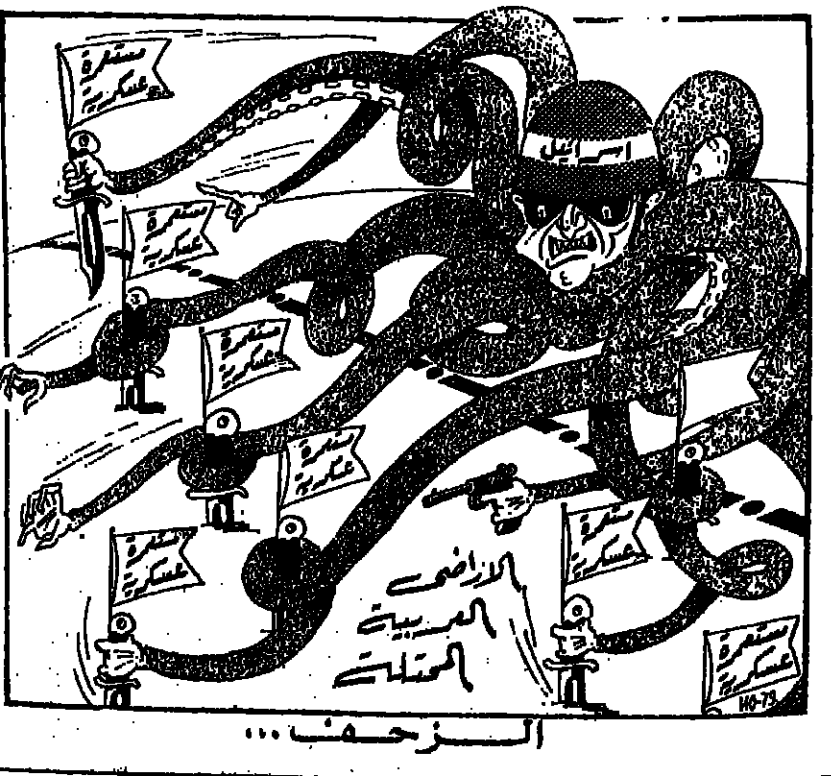
ما هي الامداد التى تترى القيادة الاسرائيلية تطبيقا من طريق تصعيد العدوان على البلدان العربية المجاورة ؟

لا شك في ان احد الامداد الرئيسية هو لغزو سورية والبلدان العربية الاخرى التى شجبت بحزم مؤامرة كب ديفيد بين الولايات المتحدة الاميركية واسرائيل وعصر ، واجبرها على تقبل مبادرة الرئيس السادات «السلامة» .

وما ضمن نجاح العلاقات الاقتصادية والتجارية المتنامية بين البلدين كونها نائمة للجانين . وهذا افضل ضمان لتطورهما في المستقبل ايضا . لقد افتتح تطوير امكانيات الهند الصناعية بنجاح عهدا جديدا في التعاون بين الهند والاتحاد السوفيتى لتنفيذ المشاريع في البلدان الاخرى اذ تقدم الهند المعدات الصناعية للولايات المتحدة التى تجرى بنائها بمساعدة الاتحاد السوفيتى في البحر ويوزونلايا وتركيا وعصر والبرازيسر (بالقبة على ص ١٠)

واخيرا ، وليس باخر ، فان الطلبة العسكرية الاسرائيلية قد استرشدت بحلم الصهاينة القديم في مياستهم التوسعية في الشرق البرى وهو احتلال لير الليطاني وديله مع موارده المائية «اسرائيل الكبرى» التى تتما لا في الوردية وحسب . وان الانتقال الى الضفة الشمالية للبحر وشبه الى مجال نشاط الغزاة الاسرائيليين هو دليل اخر على الخطورة للصهيونية

الطبية والاسريالية ، في الشرق الاوسط ، ذلك الخطوط التي تهدد الوجود المستقل للشعوب العربية باسرها . ويمكن ان نعرف ايضا كيف تتحول هذه الخطوط الى البارسة يصدد لبنان من الحديث الذى اقل به ايتسان وليس اوراقا حرب القوات المسلحة الاسرائيلية الى جريسة «ديميوتس امرترة» . لقد أعلن ان غزو الاراضى اللبنانية يجب ان يحل طالبا منتقيا . ويبدو على هذه البقية كيبها يضل خاصة دور القوى المسيحية الميمنية التى تمارن الحظايف على امتيازاتها البقية المدنية سلكت بشكل يمدد وحدة والامم صفرهم ؟



الزححف

٧

١١

١٢

احتفل الكساندرو ليبيكين ، وهو
 في موسكو بالذكرى الثوية لبيلا
 ال ليبيكين تسيطا ومغنا يواضل
 هوايته الفلسفية ومي صنع
 الصفرة للآثار المعمارية - ويبدو
 في التقليل فقط . وليبيكين من
 موسكو القبول الذين شاهدوا هام
 اول سيارة اول ترومواي حال
 في شوارع موسكو .

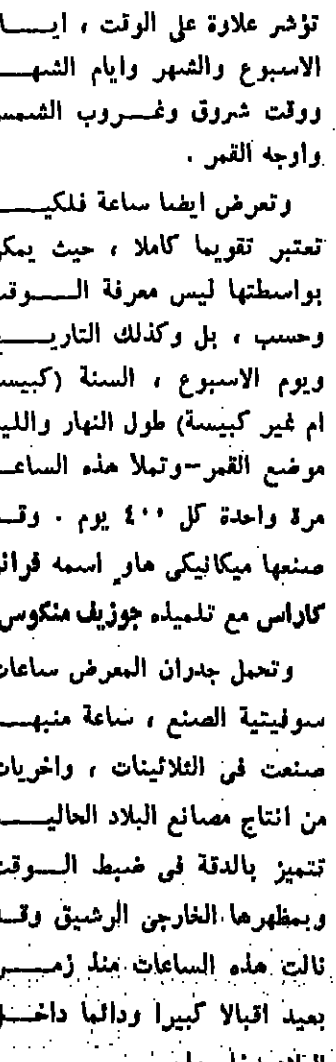


حقل وهي السهام

يجت حقل وهي السهام ، وهي احد
 نوع الاوليمبية التي تبني في موسكو
 لاستعمال .

يرتفع هذا النشأة الاعجاب باصالة
 ، وكذلك بمقاييسها وسهولتها
 للمجموع على مساحة تبلغ ٧٢ ألف
 ، بسع ، ويشمل في طين طينيين
 ، الضخم ، الذي في غنياء من
 ، احد للخدمات المساعدة ، توجد على
 ، امتنبت الحكام وضويف الترف
 ، المطور لتحت مساحات من جملة من
 المعقدة ، لقد مدت خطوط كثيرة
 ، الى كل .

يه إلى الاتساع المالي الذي قد
يملدن في مستقبله. وقد فتحت
التجارية. العملية واسعة الاتحاد السوفيتي-اس
ت من أجل أهدافه، وأولئك
التي قد تكون في تطوير
بين الروابط التي في هذا العرض هو اهتمام
للإنتاجية السوفيتية. التعاون الثقافي بين البلدين
على طريق التعاون
أوروبا الغربية. من المواقف
سما في الاتحاد السوفيتي
اجتماعي إنساني
الذين تم تطوير أولئك
بأن المستحسن. ولم يزل ذلك بحث
تبادل مع لسان بين
والوحدات البولونية



(عناوين وهواتف)

كتب خدمات التوزيع ، شارع غوركي
دار رقم ١ ، هاتف
٢٢ ٩٩ ٠٣
٧٧ ٨٨ ٢٧

كتب العناوين المركزي في موسكو
دار بوشينسكايا ، دار رقم
٩٥ ١٧ ٩٤

اتحاد جمعيات الصحافة السوفيتية
دار كاليشين ، دار رقم ٤
٣٢ ٩٩ ٠٦

اتحاد جمعية الممثلين الاجبر والفلاي
والمسرح ، تشيروبوشكينسكي ، دار رقم
٣١ ٥٧ ١٦

هاتف ،
مجلس التعاون الاقتصادي (سيف) شارع
الينين ، دار رقم ٦٦
١١ ٩٩ ٠١

اتحاد
الجنة التنظيمية للاتحاد الاوربي
عام ١٩٨٠ في موسكو . هاتف
ستيلسكي دار رقم ١٣
٤١ ٢٦ ٠٩

مكتب المركزي للسياسة في موسكو
دار غوركي دار رقم ١
٦٢ ٩٩ ٠٣

ادارة الحسابات المالية للاتحاد
بيروغوفسكي فساد دار رقم
٥٣ ٣٢ ٠٠

اتحاد
ادارة العمليات التجارية ، شارع بوشكين
دار رقم ٧٧ ٠١ ٩٢

ادارة التأمين الحكومية للاتحاد
دار بياشينسكايا ، دار رقم ١
٧٧ ١٦ ٢١

اتحاد
توتمل التوزيع (مجالي) :
ولنيونسكي ، دار رقم ٣ قرب
طلة مترو «يلوروسكايا»
٩٦ ١٣ ٢٥

اتحاد
لجنة التجارة والصناعة السوفيتية
شارع كوشينسكي دار رقم ١
١١ ٨٨ ٢١

دار
بيروفسكا
٩٩ ٠٣ ٢٥

دار
روسوفسكايا لانيرونيانا ،
٦٣ ٢٤٧ ٠٦

اتحاد
٢٠ ، شارع منة ١٩١٢ ، بناء رقم
٣٠ ٩٤ ٠١

٧١ ، بوشايا دورغوميلوفسكايا
٣٠ ٩٤ ٠١

على نهج التقدم التكنيكى

الاتاج ارتباطا وثيقا بالتقدم العلمى التكنيكى
لتحسين أدوات العمل .

مواد غير موجودة فى الطبيعة

ويجرى الآن وضع وتطبيق عمليات تكنولوجية جديدة من حيث المبدأ ، وكيفية العملية ، مثل استعمال التكنولوجيا للحصول على العديد من الفلزات بطريقة مباشرة دون المرور بعملية الانارة العالية ، وذلك على طاقات صناعية ، إنتاج براءة الحديد وبرادة الفولاذ الحار على معادن أخرى وإعادة السبك للبلاستيك واللاكتونى- الدولى والمعالجة الحرارية والكيميائية للمعادن للحصول على الاسمنت والورق بطريقة جالسة ومنع مواد نسجية وتطوير الصناعة الميكروبيولوجية الخ ...

وفى الوقت نفسه يجرى تحسين المواد الأولية والمواد الصنعة ، ويزداد انتاج انواع الفولاذ ذات البودة العالية .

الإنسان الآلى فى الورشة

ويتميز الانتقال من صنع واستعمال ماكانت منفصلة الى صنع واستعمال منظومات من الكائنات تشمل كل العملية التكنولوجية ، انماها عاما فى التكنيك التكنيكى لأدوات العمل . وقد تقرر فى العقد الخمسينى العالية (١٩٧٦-١٩٨٠) تنفيذ برنامج واسع لكثافة واتساع الصناعات التى تتطلب هذا كثيرا ، وبالدرجة الأولى تلك الصناعات التى يقوم فيها العمال بأعمال مشقة أو يعملون فى ظروف غير صحية ، ويستغل نحو ٢ ملايين إنسان من العمل اليدوى الى العمل المنزلى والخدمة فى الصناعة ، ويزداد الوزن الثقيل للعمل المنزلى من ٢٤٥ عام ١٩٧٥ الى ٢٥٠ عام ١٩٨٠ .

ونظم برنامج العقد الخمسينى المآثرة بتنظيم الانتاج الراسخ لاجزاء التحكم الآلى ذات الادارة البرمجية ويصل الآن عدد غير قليل من المصانع الآلى الى خدمة السكان والكاسى ومكان السبك بالفلز والالوان الحاروية وكذلك فى خطوط التجميع .

ويرتبط التقدم التكنيكى فى ميدان تكنولوجيا

بقلم غينادى فلاستوكوف
كبير الاختصاصيين فى لجنة تخطيط الدولة فى الاتحاد السوفيتى ، الدكتور فى فلسفة العلوم الاقتصادية

يعتبر التقدم فى جميع ميادين العلم والتكنيك فى البلاد السوفيتية أحد العوامل الرئيسية لتطوير الاقتصاد . ان الاشتراكية القائمة على الملكية العامة وعلى تطوير الحياة الاقتصادية والاجتماعية تطورا متجها دائما لتفتح آفاقا غير محدودة امام استخدام منجزات العلم والتكنيك فى مجالات

وعلى ليرة قصيرة تاريخيا (٦٦ عاما) ابتداء من المبدأ الوطنى للاتحاد السوفيتى طريقا طويلا اقتصاديا جبارة متعددة الفروع ذات طائفة علمية تكنولوجية ولية التطور الامم الذى يتيح حل اعظم المهام الاقتصادية والاجتماعية بنجاح ويرتفع العالم كله منجزات العلم والهندسة السوفيتية فى ميدان الاستخدام السلس للطاقة النووية وافعاله مثيرات لظاهرة وفى صنع اعقد الابعاد الالكترونية وتصميم وحدات معالجة الانتاج الطاقة . ويحتل الاتحاد السوفيتى مركزا طليعا فى مجال بناء المنشآت الكهرمائية- والكهرتة ومجالات كثيرة أخرى .

ميكانيكية جبارة

والآن ، عندما أصبح تكيف الانتاج السيسل الاساسى لتطوير الاقتصادى الاقليم ، فإن العمل يجرى وفق خطة اعداد جميع فروع الاقتصاد الوطنى بالتجهيزات والآلات الحديثة . وتنفذ هذه الخطة على اساس التغيرات المتطورة فى الميكانيكا التكنولوجية والميكانيكا التكنيكى للميكانيكا والمعدات . وخلال ذلك ينضم دور متيز لتطوير



تركيب المعول الجبار بالوكسين فى مجمع التعدين فى مينجشك تايلد

لبنات البناء

التي تلت فى مدينة اولا مؤسسة جديدة للسيارات هي الخاصة والتلالون فى البلاد من هذا النوع ، أصبحت قطع الفيار واجزاء ومعدات السيارات التى ينتجها مصنع السيارات القسقم الواقع على نهر كاما .

تم تحويل مبنى نهر كوليا بالشرق الاقصى الى مبنى جديد هو عبارة عن نقل شقة داخل المصنوع يبلغ طوله ٢٨٠ مترا ، وبالأشكال الى بناء هذا المبنى ، بدأت اعمال وضع الفرساة فى قاعدة المبنى ليتم بناؤه قبل بدء فضاء الربيع .

شرح مصنع المعدات فى ياكو بالتاج الآلات التى من شأنها معالجة الفولاذ المسالى بواسطة الابدوت الكهربائية الموجبة . وتكتمل معالجة المعادن بهذه الوساطة بالذقة المتغيرة بعد ذلك لأن الآلات الجديدة اقل وأصغر من السابقة وتضمن زيادة النتيجة السبل الى حد كبير .

تم تشغيل أول وحدة من التوربين والموارد فى محطة انغورى الكهربائية . ويمنى ذلك انجاز بناء السطحة بكل اجزاها بما فى ذلك السدود الترسى الجبار بارتفاع ٢٧٩ متر والفران وغيره من المنشآت ، وقد قام بتشييد هذه المنشأة اسرة من العمال ابناء مختلف الفريعات فى منطقة جيلية كانت غير مأهولة قبل فترة قصيرة من الزمن . ويعمل هذه المنطقة ان تصل مسالة تزويد المنطقة المحلية بالطاقة وحسب يستل وستتفقد ايضا شجرة حامة فى مجال دى الاراضى شبه الاستوائية وتطيف المستنقعات الى مسالة تبلغ ١٧ هكتار .

(بقية المنشود على ص ٧)

وسرى لانا ، ويزداد حجم مثل هذا التعاون فى الاعوام المقبلة بدون شك .

س : تشمل جمهورية الهند والاتحاد السوفيتى الذى تودون قوله عن تعاون البلدين على الصعيد الدولى ؟

ج : ما لا شك فيه ان الهند والاتحاد السوفيتى يتعاونان متسوية كبيرة من تعزيز السلام العالمى ، ويتبادلان ما فى سبيل ذلك تعزيز السلام الدولى . وينطلق هذا التعاون من الموقف المشترك لاه كثير من القضايا الدولية التى تامل ما ضد الاستعمار والتبعية العنصرية . وتختلف احوال ، ولأذى حقوق الشعوب المستظلمة وتطلعا ، ولنا رأى مشترك فى قضية لسوء السلاح الهادى بكل برائتها . ولأذى موقف الاتحاد

السوفيتى الذى يعتبر الانراج امرا ضروريا ملحا وتعقد بأنه ينبغي لفره ليسهل جميع انحاء العالم وتعمل على استئصال التفرق الدولى وبذل جهود جديدة لتعزيز السلاح النووى واتفاقه . وهذا ذلك فان بلدنا على يقين بان مساهمة الدول غير المتحيزة فى النضال المشترك من اجل تعزيز السلام العالمى والاستقرار واقامة نظام دولى جديد يقوم على المساواة فى العلاقات الاقتصادية والسياسية بين جميع البلدان ، تزداد باستمرار . ان الصداقة الهندية-السوفيتية تتطور على اساس التعاون المتبادل وان تعاوننا فى مجال تعزيز السلام العالمى فعال لانه مثال سائر التعاون المتشعب بين الدول . وات الاطمين الاجتماعية والاقتصادية والسياسية المستقلة وهذه البناى ، نؤكد التمسك بها مرارا فسي الفراء المستمرة والاتصالات الشخصية على مستوى كافة بين قادة البلدين . وكانت لهذا الواقع أهمية كبيرة لتوسيع علاقاتنا .

لماذا نفرض الماموش؟

تدل المعطيات على انه تقل من سيبيريا الشمالية خلال السنوات المتتتين والخمسين الاخيرة ثلاثة الاف وخمسمائة طن من انياب حيوان الماموش . وهى انياب ١٠٠٠٠٠ ماموش تقريبا . وعثر فى منطقة الجليد الأولى على ٣٦ جثة وجزءا من الماموش والكركدن والبيزون (الثور الاميركى) والخنبل . ويعتقد بان اكثر من مئتين من هذه الجثث ، التى عثر عليها الصيادون ومرو الايائل والباحثون عن الذهب ، قد قدمت كطعام للكلاب او استخدمت كطعم فى الافخاخ كما عثر علماء الآثار على عدة آلاف من عظام وهياكل الماموش فى اماكن توفى الناس القدماء . فبماذا يمكن تفسير موت هذا العدد الكبير من الحيوانات ؟ هل وقعت كارثة عظيمة ام ان الماموش اخذ ينقرض بالتدريج نتيجة اسباب طبيعية ونتيجة الصيد خلال آلاف عديدة من السنين ؟ ان الافتراضات فى هذا الصدد قليلة جدا .

الطوفان

ان فرضية افراض الماموش نتيجة تغير المناخ لا تزال شائعة جدا منذ العصور السحيقة وحتى الانما هذا ، فقد كان مناج سيبيريا فى عصر الماموش ادنا بكثير . وكانت النباتات التى تعيش عليها هذه الحيوانات غير ما هى عليه الآن واكثر كثافة . وقد هلكت نتيجة انخفاض تدريجى او طائى ، فى درجة الحرارة ، ويحتل ان الانخفاض الطائى ، فى درجة الحرارة كان سببه اقتراب احد الكواكب الصغيرة من هذه المنطقة واخذ تساقط من الهوى الجوى .

كما شاعت جدا ، ولا تزال قائمة ، فرضية الطوفان . فكانت تلك الماموش واقترض نتيجة طوفانات ضخمة سببتها الامطار ، او نتيجة هجوم الجيوش بشكل مفاجئ . ومن اسباب الطوفانات ايضا ان كوكبا سقط فى منطقة المحيط الهادى ، محدثا امواجا مائتة .

وقد عثقت على حل هذه المشكلة فى الفترة الاخيرة اختصاصيون فى حماية الشجرة وعلماء فى الرياضيات ويقول الاختصاصيون فى حماية الشجرة انه "لم يكن فى العصر الحجري معدلات للصيد ، وايدى الماموش بيد الانسان غير العاقل" . وحاول علماء الرياضيات ان يفسروا حركة افراض الماموش بالاسباب الرياضية ، مؤكدين ان هذه الحيوانات قد انقرضت نتيجة انخفاض العنصرية وقلة التسل والنشاط الاستهلاكى الحال للانسان البدائى وكذلك نتيجة انخفاض درجة الحرارة .

وهناك تصورات سلبية للغاية تذكر منها تأكيد بعض الجرافيين ان كل حيوان الماموش قد وقعت فى معاصه لمرضها الطبيعية . فى منطقة الجليد الاولى وقعت هذه الحيوانات ، كما يزعمون



عثر فى شهر تموز عام ١٩٧٧ عند مصب نهر ديمبا ، على مومياء متجمدة لماموش عمره نصف سنة . وقد أطلق عليه اسم النهر ديمبامبا

انه فى العصور الجليدية وجدت هذه الشرور فى اوروبا ايضا . وقد حدث انقراض الماموش وصحبه ، فى نهاية العصر الجليدى الاخير نتيجة كارثة بيئية ، نتيجة التغير الجذرى فى المناخ والتضاريس ، الذى حدث له ، مع ذلك ، فى منطقة القطب الشمالى ، مجموعة كاملة من الحيوانات كالدب الابيض والتعلب الابيض الشمالى والقمام والثقبة وليف البحر والوعول السبالية وجزيرا نود السمك وهذا الاخير بقى فى مناج غرينلاند وكندا الان والبارد . وسلدت فى



الماموش المحنط الذى عثر عليه عند شاطئ نهر بيرزوفكا السيبيري ، والموجود حاليا فى متحف الحيوانات فى لينينغراد

تتوت وتندفن فى لياى منطقة القطب الشمالى وفى المنطقة الوسطى من اوروبا وآسيا فى حدود ٢٥-٤٥ ألف سنة لم فى حدود ٩-١٣ ألف سنة قدمت على الافراض الى المناطق الوسطى من اوروبا وآسيا وامريكا الشمالية وحسب .

ليكولاي فيرشاغن
الدكتور فى العلوم البيولوجية



تتطور فى البعاش

عثر العلماء الكازاخيون فى الجبال الواقعة الى الجنوب من البعاش على رسوم منحوتة على الحجر يرجع تاريخها الى اكثر من اثنى عام . يصور احدها قفلا ، غير ان رسما اخر ادعى العلماء انه يصور بوشنق تتطور وهو حيوان خرافى هجين مكون من انسان وصحان . فكيف جاء هذا الكائن الخرافى الذى ابدعته مخيلة قدامى الافريق الى هذه البقاع ؟ انه لفر يدير اليوم السياح بل حتى المخمسين .

هواء المترو

تعمل فى محطات مترو الانفاق بوسكو-منظومة اوتوماتيكية موحدة لتشفير ومراقبة اجزاء التهوية تحت الارض . ويوسع هامسبل السيطرة ان يشتد اشارات الاجزاء الالكترونية للحصول خلال فترات محدودة على المعلومات اللازمة من «ملاح» اية محطة . وتقوم منظومة التهوية بالبيارة يوميا بنسج وحسب ٤٠٠ مليون متر مكعب من الهواء تقريبا ، وعند الضرورة يجرى تشغيل شبكة التدفئة وتنظيم معدل وطريقة الهواء .

تعمل ... الخنازير

من اجل انتاج الطاقة الكهربائية يمكن استخدام الخنازير المادية ، وهى الماده الحافظة الزلازلية التى تسرع العمليات فى الخلية . المية . وماذا تحصل اليه فريق من العلماء البوسكوئين الذين درسوا العمليات الطاقية فى الخلية الحية . وقد اكتت ابحاثهم ان-لينا كثيرا من الطاقة التى ترد الى الخلية الحية يتحول الى كهرماء . وهذا التحول ينتج عنه نوع من سولر جزئى موجود فى كل خلية . والخنازير الخنازير-بلاطين البرات من اية مواد معالجة كيميائية . ويطلق هذه العناصر يمكن لدرجة اجهزة توليد الطاقة الصنعة على اساس المحر الكهربائى البيولوجى ان تكون عالية جدا .

بعض الاستنتاجات

ولنجل الان النتائج . ان بقايا القمام والجثث المتجمدة فى شمال شرق سيبيريا يمكن ان تتكسب لقط . خلال الال السنين نتيجة الزلزال والتدريس لاصيصال عديدة من الماموش والافراس والجور الى كل خلية . وليس نتيجة البرات من اية مواد معالجة كيميائية . ولأذى هذه العناصر يمكن لدرجة اجهزة توليد الطاقة الصنعة على اساس المحر الكهربائى البيولوجى ان تكون عالية جدا .

هكذا فى النمل

عروسة روسية

بقلم : فياتشيسلاف سكاتشوف

كيف شبوا وترعرعوا ، وكيف بدأوا بتربيد الاغانى سوية في الاسميات مالمين الشوارع البغناء بصوت اجش ، لكن كما تقول نورا-الترارة دون ان يظنوا باهتمام او انباء . لكن حدث في الصيف الماضي.. حدث في الصيف ان اصطفا ببعضهم البعض عند باب المحل : عندما اتجهت يسارا اتجه كولي يسارا وعندما اتجهت يمينا حذا حذوها . ثم التفتا انما لانف وتسررا في مكانهما . وعندئذ رأت بولي عيني كولي : كان ينظر بها يشبه الهلع ، وعاجل باعاج نظراته العائرة لكن دون ان يفعل ، وصار تدريجيا يربط حديثه ويخفي ان يزول انكاس صورته منها . وفي هذه اللحظة قالت بولي غاضبة :
- هيا لماذا تتعثر ؟ احذر ان تسقط الجدار . ومن ذلك الحين بدأت الافكار والهواجس . ففي مساء عندما استلقت في الفراش تذكرت فجأة كولي منتصبا عند الجدار . وعندما استيقظت في الصباح بدت امامها عينا كولي الخائفتان لكن الشخصيتين . وعندما خالت نفسها ، لكنها كانت لاتزال تعتقد بان كل شيء سيزول ونسي . وبعمر الوقت ازدادت الهواجس ، وودت ان تراه مرة اخرى ، هكذا لمجرد الفضول-لنرى ماذا حدث لعيني الخائفتين ؟



وراته . جاء على الدراجة النارية للزود بالوقود
- ماذا حل بهم ، هل اصابهم الجنون ؟
- من اين لي ان اعرف . فمذت الصباح بدأت نورا-الترارة بشعر الخبر في القرية كلها ووجدت مرثا غصبا لسانها السليط . اما انت...
- ماذا .. انا ؟
- ابتعدت بولي عن النافذة وصارت تنظر الى العمة تاتيانا .
- القضية .. هي كيف بلغ الامر حد الخطوبة ؟
- فانت لست فتاة صغيرة . وهو ليس بالرجل الراشد . وكمن في الوقت وقف تحت نافذتك متاملا ام انك لم تشاهديه ؟
- لقد شاهده .
- اذن ما القضية ؟
- حسنا-وهزت بولي يدها ملوحة ، انكم حاذقون في توجيه الاسئلة ، بينما لا يوجد من يجيب . حسنا-كررت ذلك مرة اخرى وعيشت- ساعدتني اليه بنفسى .
- تهتت العمة تاتيانا وقالت :
- يا ابني ، آية حياة اصيحت الان . فحالما يترك الطفل اللطاف حتى يسمى للزواج . وكولي انه كبير الجسم ، لكنه احمق .. حسنا ، انا ذاهبة .
-
التقت بولي مع نورا-الترارة عند المنعطف الى مركز النفط .
- يا ابني ، من هذا الذي اراه ا بولينوشكا اننى لا اكاد اعرفك . زهرة الزهور ، جذابة وحلوة وناعمة كالوردة . نسألها بولي بلهجة قارصة :
- ماذا حدث ؟ هل اكرت من شرب الماء الساخن ؟
- اوه بولينوشكا-بولينا ، يا شجرة الحبوب الفتية-وهددت نورا قائلة مشيرة باصبعها : اي فتى لامع قد اختطفك .
لم تكن هناك قارصة من مناقشة نورا-كاس . ولذلك تجاوزتها بولي صامتة واسرعت الخطى نحو مكتب عملها ، حيث كانت تنتظر بجوار عدة شاحنات لنقل البنزين من المدينة . وبعد ان استلمت الوقود وولمت الوثائق اللازمة شرعت في حساب استهلاك الوقود ومواد التشحيم في مدة عشرة ايام لكن مهما التت نفسها ومهما اشغلتها بالعمل فلم تفارق واسما قضية خطبة كولي لها . وكانت بولي تتوقع مختلف الانواءات التشابكية ، لكنها ما كانت لتفكر بهذا ... وفكرت في دخيلة نفسها وهي تقصر الشعر تقريبا سهلا ، على ، فساروك كيف تخطب . وستذكر طويلا هذه الخطبة . يا له من غطيب ، وفرحة كبيرة . واذ وجدتني شفيقة وطنية رايت الفرصة سانحة لفعل فعلتك . والان سيبدأ كلام كثير لن يضى خلال قرن . ما الذي جاء بك الى هنا ، ايها الاحق ، ولم تبق في المدينة ؟ هذا ما كان يدور في ذهن بولي ، بينما اخذت تتذكر كيف لاحظت كولي هذا لأول مرة عندما جاء في فترة العطلة الصيفية الى اهله . بالطبع انها راته قبل هذا ايضا ، وسط غيره من الفتيان ، ورات

هذات وتركها الافكار بشانه . وحتى كانت تتسلى عندما ياتي شقيق كولي الاصغر للزود بالوقود لكن بعد مضي اسبوعين اصابها القلق-فقد اختفى كولي نهائيا . وكانت تود معاتبة نفسها على هذا القلق ، لكنها سرعان ما وجدت ذريعة : فقد اسأت الى الفتى ، ولم تحسن التصرف . وهكذا عسدت غادة قلبها ، الى سؤال شقيق كولي قائللة :
- ماذا ، دينيسكا ، هل ذهب اخوك الى المدينة؟ فاجاب دينيسكا ذو الشعر الاشقر وهو يمسح الغزاة بغرفة :
- كلا .. لا . انه بيني الجراج مع بابسا فستشترى سيارة عما قريب .
- وتصنعت التعلج وقالت :
- آما .. وانت ، اليس الوقت مبكرا لكي تركب دراجة نارية ؟
عيس دينيسكا (هكذا كان الشقيقان متشابهين) ولم يجب بشيء . وانطلق مبتعدا عن محلة البنزين . ورات كولي ثانية قبيل سفره ، في النادي . فبعد انتهاء عرض الفيلم ، بدأ الرقص وصارت تدور رافضة مع فاسيل بايانوف ، وفجأة رأت في البهو كولي باقمته الطويلة . كان كولي يقف في البهو ويتطلع اليها بعينين شبه ضيقتين ، وبالحاح فارتبكت بولي بفته . وابتعدت عنها فاسيل الذي كان لاصفها ، وسرعان ما تركت حلبة الرقص وبعد مضي عشر دقائق تطلعت الى البهو فلم تجد كولي هناك . وتشتكت من انجاس الهواء ، وخرجت الى الشارع .. لكن لم تجد كولي فيه ايضا . وفكرت في دخيلة نفسها بغضب : «يا للبحيرة .. هل اصابته الفيرة ام ماذا ؟»
- وبعد انتهاء الرقص تعلق فاسكا بايانوف بغرض مراقبتها الى البيت ، كانت تسير معه وفي نفسها هاجس .. بانهم الثلاثة يسرون معا . وعند مفترق الطريق قالت لفاسيل :
- هيا سادهم لوحدي .
- فعبج فاسيل :
- بولي ، ماذا حدث ؟
- فقلت بنفسي :
- قلت .. لوحدي .
- وجعلت في السير في شارعها .
جلست طويلا على المصطبة عند البيت . ومر بها فتيان يحملون جيتارا .. وامعت بولي النظر . فقد ارادت ان تسمع صوت كولي ولكنها لم تسمعه . رأت كولي مجددا قبيل حلول العام الجديد وخلال اربعة شهور هذات افكارها حوله . وشرعت في نسيانه كليا . لكنها لم تنسه . وبدا كما لو انها تستطيع رسم صورته ، اذ كان يمثل امام عينيها حيا ، بالزغب على الخدين والروية الرفيعة لقد ولدت بولي من جديد خلال اربعة شهور وتعلمت الصبر الذي كان ينقصها في حياتها السابقة ففي حياتها السابقة كانت في عجلة من امرها ولذلك ارتكبت اخطاء كثيرة ، اما الان فانها لاتريد تكرار الامر مجددا .

عاد كولي وعليه علامات الرجولة ، بخدين حليقين وعينين تمانن في الاستغراق في التأمل . حقا كان لايزال يبدو هذا التأمل تهيبة السابق ، ولو بقدر ضئيل .
وسالته بولي خالية مشاعرها وراه لهجة ساخرة :
- كيف تعلم ايها الميكانيكي ؟
- فاجابها بصراحة تقريبا :
- وسالها بدوده :
- وانت هل تزوجت ؟
- تهتت بولي وقالت :
- لم اتزوج يا كولي . انا بانتظارك .
فقال كولي بلهجة متوترة :
- وماذا عن فاسيل بايانوف ؟
اذن انه لم يصعد امام اللعبة ، مما اثار الابتهاج في قلب بولي .
- لا شيء ..
ولجأة اقترح عليها كولي قائلا :
- لنذهب الى القاعة ؟
قالت بولي بدهشة :
- ولماذا ؟
- هكذا ، الليل جميل .. في المدينة .. القاعة بعيدة ايا هنا قريبة .
في الواقع كانت ليلة عيد الميلاد وضاعة . وكان الليل حادلا . وهذات القرية كلها لمشاهدة البرقناح التلويزيوني .. «التور الأزرق» ، بينما ولقا لوحدهما فقط وسط اقزام الثلج ومشاعرها .
ولوحظت بولي بينما تاللة :
- هيا بنا ..

عندما لم تكف بالتطلع اليه ، بل حدثت نحوه بغضبية ، بشيء من الضيق تقريبا ، لكن بالحاح-وبدا لها انه ليس هناك من سمة متحيزة ، فالعنان رما ديتان عاديان ، وزغب على الخدين ، ووقية لعيفة-فالفتى في سن السابعة عشرة . وكانت قد بلغت سن الثالثة والعشرين . وقد امسكت نفسها وهي تجري هذه المقارنة الحسابية . وعندئذ اضطربت بشكل جدي . وسالته بهياج :
- هل انت تدرس في لا-وهل تقضى الصيف فاجاب كولي مضطربا :
- عندنا عطلة .
- ماذا ستفعل بعد انتهاء المدرسة المتوسطة ؟
- ميكانيكي .
فقال ساخرة :
- الميكانيكيون عندنا الان كثيرون .. ما ان يصف اللبن على شفتي الصبي حتى يريد ان يصبح ميكانيكي ..
وغرب كولي ذراع تشغيل دراجته النارية ورحل . فقالت بولي بعجب :
- ياله من فتى ، وله شخصيته المتميزة ايضا . لم تر كولي لمدة اسبوعين . ويبدو كما لو انها

(البقية في العدد القادم)

أهلى موسكو

قالبه : ديمتري شورو

الدرس الثامن والعشرون

الاعباد

(بقية القسم الثاني)

- يجتمع اهلى موسكو عادة على هضاب لينين ومن هناك تبدو بانوراما المدينة كلها .
Москвичи обычно собираются на Ленинских горах, откуда видна вся панорама города.
- موسكفيتشي ايتشسنا سوبيرا يوتسا نا لينينسكيخ غوراخ اتكودا فيدا نسا بانوراما غورادا .
- وكيف يحتفلون عندكم بمراس السنة ؟
А как встречают у вас Новый год?
- اكاك فستريتشايوت او فاس نوئي غود ؟
- راس السنة يعتبر حسب التقاليد عبدا عائليا . وزيته الرئيسية شجرة راس السنة التي تنصب لا في البيت وحسب بل وفي شوارع المدينة .
Новый год традиционно считается семейным праздником. Главное его украшение — новогодняя елка, которая устанавливается не только дома, но и на улицах города.
- نوئي غود تراديتسيونو شيتاتيتسا سيبينيم براذدليكوم غلالنوا ييلو اوركاشينيه-نولوغودليايا يوكا ، كاتورايا اوستانالاياتيتسا في تولكا دومسا ، نو اي نا اوليتشاخ غورادا .

الدرس التاسع والعشرون

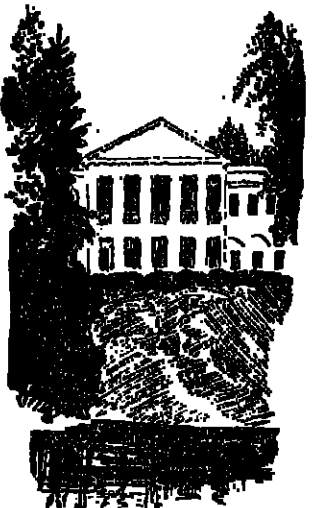
عند الطبيب

(القسم الاول)

- اشعر اليوم بالتوعك .
Я себя сегодня плохо чувствую .
- يا سيبيا سيلودنيا بلوخا تشوفستفويو .
- احس بالصداع ويالهم في يلعموي .
У меня болит голова и горло .
- او مينيا بتليت غولفا اي غورلا .
- لقد اخذت امس بردا وارتفعت في المساء حرارتي .
Я вчера простудился и у меня вечером поднялась температура .
- يا فتشيرا بروسوديلسا اي او مينيا ليتشيرام بودنيلاس تيمبيراتورا .
- اود ان اقيس حرارتي يغيل الى انها مرتفعة .
Я хотел бы померить температуру, мне кажется, что она у меня повышенная .
- يا ختيل بي بوميريت تيمبيراتورو ، مينى كاجيتسا شتو انا اومنيا بوليشيتايا .
- ارجو ان تستدعي لي الطبيب .
Вызовите мне, пожалуйста, врача .
- فيزوليت مينى ، بجالوستا ، فرانشا .
- اود ان يفحصني طبيب الامراض الداخلية .
Я хотел бы побывать на приеме у врача-терапевта .
- يا ختيل بي بويغات نا بريموي او فرانشا تيرابيتا .
- ارجو ان تستدعي الاسعاف .
Вызовите, пожалуйста, скорую помощь .
- فيزوليت ، بجالوستا ، سكورويو بوماش .
- هم تشكو ؟ ماذا يؤلمك ؟
На что вы жалуетесь? Что у вас болит?
- ناشرتو في جالوييتيس ؟ شتو او فاس بتليت ؟

موسكو

يوم غائم ولكنه ضاحك

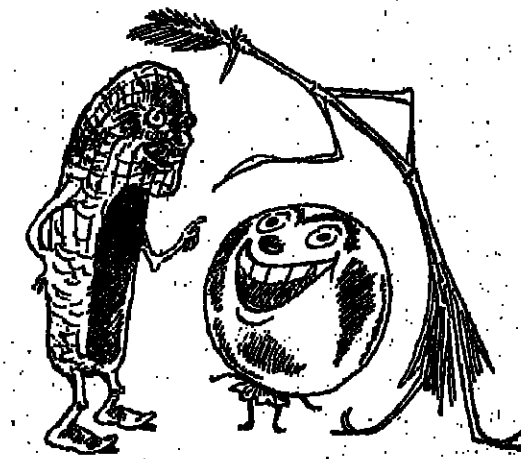


ولكن ما هذا ؟ ان الدخان اخذ بهلا القرية . نسينا ان نفتح الانبوب .
- ابحتوا عن القطر ! يجب ان يكون هناك مقبض على الجدار . اذيروه ، فهو يفتح مجرى الدخان .
ولكن لم يكن هناك اي مقبض . فقد بحثوا طويلا ولم يجدوا اي شيء .
كان الدخان في تلك الاثناء يعطسون ويسعلون .
- اذن ، فمجرى الدخان في هذا المولد مستقيم ، بدون اعطية .
ويبدو انه قد السد .
لم خرج من المولد لسان النار الى القرية . واسرع المساعدون لاحضار الهاء ... واطرقوا يفكرون : لماذا حدث هذا ؟
وفي نهاية المطاف وجدوا ان المولد لم يكن حقيقيا بل للزينة . كالدكور في المسرح ولم يكن فيه طبيعة الحال اي مجرى للدخان .
فماذا جرى للنين . لقد ضحك ضحكا كثيرا حتى دمعت عيونه . حتى ان المساعدين امتعضوا . فقد قلوا ان لينين يضحك عليهم ولا حظ لنينين استياهم وشرع يتهندة مساعديه الاوفياء .
- لا ، لا ، انسى السا الدلب في كل شيء . لقد قلت اني اختصاصي عظيم في المولد ، وانني دوست للام الموالد الانجليزية . وهام ما جرى .
فالفرجيت اساتيرر المساعدين . وضحك الجميع طويلا في ذلك اليوم .
كان الجو غائما ، وكان اليوم غريبا . ولكنه كان مزا جدا .

وكروبسكايا الى غوركي واخترنا اصغر غرفة . ولكن كان فيها على الرغم من ذلك ثلاث نوافذ وثلاث مرايا كبيرة ومولدة .
كان اليوم رطباً ، غريبا وقد اجلسوا لينين على الكرسي ولقوا ساليه . قال لينين :
التي اشعر بقشعريرة تعالوا لنشعل المولد .
ولبي المساعدون ، الذين كانوا يحرسون لينين ، رغبته واحضروا الحطب .
مرح لينين قائلا :
- ولكن لدى شرط :
سأمر آنا ، لان نظام الموالد هذا قد درست في إنجلترا حينما عشت مع لاديسلا قسطنطينوفسكي لندن فالموالدة هي تقريبا مفكرة وطنية بالنسبة للانجليز . وان إنجلترا كلها تدنا بواسطة الموالد .
حسنا . اتفقا . وما هو العطب في المولد . واشعل الحطب ، واشعل الحطب ، عود القاع ،
عزبة تقع في ضاحية موسكو

القاعة والقشنة والخفف

(حكاية روسية)



كان ياما كان ، عاش في قديم الزمان خف وقعة وقاعة . وقد ذهبوا ذات مرة الى القاعة لقطع الحطب . ووصلوا الى ضفة النهر ، ووقفوا يفكرون كيف يجتازون النهر الى الضفة الثانية فقال الخف للقاعة :
- ما رايك ، ايها القاعة ، ان اجتاز النهر على ظهره ؟ فاجابت القاعة :
- لا ، ايها الخف ، الافضل ان تظفر القشة على سطح الماء .
لظفت القشة على سطح الماء .
سار الخف عليها فالكسرت . وسقط الخف في الماء . فطمعت القاعة كثيرا حتى الفجرت .

حكاية من الخف

بطاقة دعوة للفناء والرقص

(بمناسبة الذكرى الخمسين لتأسيس
فرقة الرقص والفناء للجيش السوفيتي)

هل يمكن ان تأسر وحدة عسكرية صغيرة مدينة
بطلها مليون فرد ؟ بل بلدا كاملا ؟ من
البرهي ان الزحفين العسكريين وراشعي الغلط
الحربية الاستراتيجية يبيرون على هذا السؤال
بالنفي .
غير ان فرقة الفناء والرقص التابعة
عام ١٩٢٧ اول موسم لها في العاصمة الفرنسية



أعضاء فرقة الفناء



فرقة كوزاك

واجب جمهور باريس اغاني الملحنين السوفيت
مثل الغنية «حق يا حقل» التي اخذت تصاعيد
حلات الفرقة في منتزهات وشوارع باريس
ويضم متحف الفرقة صورة تعود الى تلك المرحلة
من حياتها تصور برج ايل وكثيصة لوردم
سلفان باجيب لنتال «العمل والراحة» من
لغت موشينا والفرقة الفناء والرقص التي تحصل
اسم الكسندرول ، قالدعا الاول . وبعد مرور
حوال ٣٠ عاما على ذلك التاريخ ، في عام ١٩٦٤
اليت في باريس حلات جديدة للفرقة وليس
«لغة الفرقة» ايضا ، بل مفتوحا وراشعيها
بهارانهم الزينة اعجاب جمهور باريس بسـ
ولرنا كليا .
عند تأسيس الفرقة قبل ٥٠ عاما كانت تضم
١٢ لانا ولدت برنامجا واحدا فقط بينما تضم
الفرقة حلات الفرقة

(بقية المنشور على ص ٣)
تساهم جمهورية أوكرانيا السوفيتية بتشكيلها في المجال
الدول في تحقيق الثقة الخشبية للسياسة الخارجية التي
يتبعها الحزب الشيوعي ولجنته المركزية برئاسة ليونيد
بريجنيل .
ولجمهوريتا باعتبارها دولة ذات سيادة ، دستور ولانول
خاصة . لقد كان شعب أوكرانيا كله مدينا حقيقيا للقانون
الاساسي لجمهوريتا الذي وضع وفق دستور الاتحاد
السوفيتي .
لقد التفتت الاشتراكية امام كل الكادحين طريقا الى
المعرفة وذو الثقافة . وحصلت لملحة سكان الجمهورية على
التعليم الثانوي والاسـال . وان لثـ الوافدين يدرسول
اليسوم . ومسا يجر بالذكي ان علماء اوكرانيا الذين
يبلغ عددهم ١٨٠٠ لك شخص اثنوا العلم الوطني والعالمي
بمخترات كبرى .
وحظيت اعمال الادباء والرسامين والموسيقين الأوكرانيين
بشهرة واسعة خارج بلادها . ويوجد في أوكرانيا ٨٠ مسرحا
محترفا و٥٥ قاعة فليهارمونية ، ٢٨٥ لك دار للثقافة
وتشمل حركة هواة الفن اكثر من ٧ ملايين شخص يتبعون
الفناء والرقص والموسيقى والرسم حركة ثابتة لهم .
لقد طرات تغيرات عميقة على ظروف الحياة والعمل في
جمهوريتا ، وتزداد مفايل المواطنين على التروام . ويحيى
من السكان خلال سنتين ونصف ما يزيد عما يلى في
أوكرانيا كلها قبل الثورة . واجرة السكن عندا اذلى اجرة
في العالم .
تفحص الدولة اموالا طائلة لرعاية صحة المواطنين مجال
وتلويير الثقافة والتعليم ورياضة الاطفال والصحف الاجتماعية
وتجارات الثقافات في السنة الماضية لك هذه الاقراش من
مستوى الاستهلاك الاجتماعي ١٨٥ مليار روبل ، وسيمثل
هذا المبلغ مع حلول عام ١٩٨٠ ، الى ٢٠٠ مليار روبل او
١٦٠٠ روبل سنويا لك عائلة تتالك من اربعة اشخاص .
ان ينة المجتمع الاشتراكي المتطور الذي يفتح امكانات
واسعة لواصله تصين كل جوانب حياتنا باسم الانسان
ومن اجل خير الانسان ، اما هو نتيجة رئيسية لعمل الشعب
السوفيتي في سبيل تغيير المجتمع ، بقيادة الحزب الشيوعي .
لقد حلى ٣٥٥ عاما على عهد مؤنري يرياسلار . غير ان
الذين لم ينعوا ايدا ذلك العهد من ذاكرة شعبنا . ولقد
على صدور ابطال الحرب اوطيرة فيشين بولدان فيلينيكي
واخلق اسمه على احدى مقاطعات الجمهورية . لتصل الان
مدينة يرياسلار-فيلينيكي .
ان الشعب الأوكراني يملك جينا انه لم يكن يملكه
الاصول الى هذه اللام من التطور الاقتصادي والثقافي لولا
الاتحاد الوثيق مع الشعوب الشقيقة الاخرى وتوحيد قواه
مع قوى البلاد بأسرها . وقد قال ليونيد بريجنيل طائرا
ليال اذا لثنا ان شعبا اوكرانيا لم يستطع ايجاد وحده
تتنامة وتخليق مواهبه الا ضمن امرة الجمهوريات
السوفيتية والاتحاد معها الى شعاب ذلك قواه عشر مرات .
في الجيل الثالث

الرياضة

ان توفر عدد كبير من قصور الرياضة
واللاعب والساحات في الاتحاد السوفيتي قد
جعل مفهوم الانواع الرياضية الشتوية والصيفية
شيئا رمزيا . وقد حلت الآن مثلا لثرة المباريات
الكبرى في كرة السلة والكرة الطائرة . وغاش
رياضيو العاب القوى مبارياتهم الاول . واصلد
للمباريات المصارعون في التروين الحر
والكلاسيكي .

مفاجأة لاعبي كرة السلة

تجربى الان بطولة الاتحاد السوفيتي في كرة
السلة ، ويشارك فيها ١٢ فريقا من الدرجة العليا
وكانت الانطلاقة الجيدة للاعبين كرة السلة
للبيوتالين من نادى «ستانيتيا» المفاجأة الرئيسية
للبطولة الحالية . فقد لعبوا مع فريق نادى
الجيش المركزى بوسكو الفائز بالبطولة ١٥ مرة
وانتصروا بعد الدور الاول من المباريات . وربع
كلا الفريقين عشر مباريات من احدى عشرة
والنتيجة كانت المفاجأة الوحيدة التي متى بها
فريق الجيش في التتاء مباريات مع فريق
ستانيتيا . وكانت النتيجة ٩٢ مقابل ٩٦ .

وما ينعو الى المفاجأة ان فريق ستانيتيا لم
يلعب قوامه بالمقارنة مع بطولة الاتحاد السوفيتي
الحالية . حيث احتل المرتبة العاشرة . وتسل
في عهد الفرق ذات المرتبة العليا بفضل النجاح
في اللعب مع افضل الفرق من الدرجة الاولى
ولا يوحه بين اعضاء الفريق لليون دور فامات
طويلة . غير ان الفريق يعرض من ذلك بالواتر
الحالية للعب في خلال المباراة كليا . ويتميز
الكرة الدقيق للمساتات التروسة وتكذلك
بالصراع المتفاني من اجل الامساك بالكرة الثالثة
من تحت السلة .

وستتفشى مباريات البطولة في اوائل شهاب
(فبراير) . ويصعد لك سيغرش المتنافس
السوفيتي عدة مباريات في الفترة الاميركية مع
فريق الولايات المتحدة الاولى . وسيلعب مع
ارشه في ايار (مايو) مع جميع المتنافسين لى
البطولة الجديدة على كأس الفارلين . وسيمتد
لايو كرة السلة السوفيتي في سير هذه
المباريات لبطولة اوروبا التي ستقام في ايطاليا
في حزيران (يونيو) .

مباريات لاعبي الكرة الطائرة

اليت مباريات بطولة الاتحاد السوفيتي في
الكرة الطائرة في ثلاث مدن . فلى اوديسا
الواحدة على ساحل البحر الاسود تحدثت من
امل ١٢ فرقة نسالية من المرتبة العليا . شامى
فريق من الانفصل وستغوش الصراع على
الميدانيات الذهبية . وستعرف في نهاية تيسان
(ابريل) من سيحوز عليها . ومن المرشحين
الرئيسيين للجزائز فريق «اورالوشكا»
اسيرلوفسكا . بلسل البلاد في العام الماضي
وفريق نادى «دينامو» (موسكو) بطل البلاد
السابق .

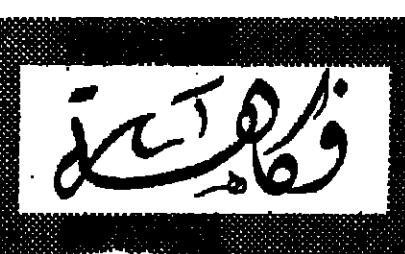
وانلى الرجال الدور الاول من البطولة في
المباريات التي شاعروا في موسكو ومينسك
وكان فريق نادى الجيش المركزى اوى فريق
وكان بين الفرق الستة التي خاضت المباريات
الاول غشة فرق حازرة على لقب بطل العالم

مباريات رياضى العاب القوى

يبدأ في البلاد المباريات على كأس الاتحاد
السوفيتي في العاب القوى . وقد اشرف على
المباريات الكلية التي القيت في البيوتالين



استؤثرت مباريات بطولة البلاد في اليومى بعد عودة منتخب الاتحاد السوفيتي وفريق النوادي من اوروبا واميركا الشمالية حيث خاضت مباريات ودية في الصورة للعبة من مباراة الهوكي بين فريقى نادى الجيش المركزى من موسكو ونادى الجيش الرياضى من لينينغراد .



المباراة شبه النهائية في العدو لساعة ٦٠ مترا
ولانت ستوروجوكولا بالنتيجة نفسها في المباراة
الغنامية .
وفى لينينغراد لقي يورى يوروجينكو بالزارة
الى ارتفاع ٥٥٧ سم ، وكرز الانجاز الاوروبى
السال الذى حققه الرياضى البولوى كوزاكييتش .

المصارعون والملاكمون يبدؤون الموسم

بدأ المصارعون والملاكمون السوفيت موسم
العام السابق للاولمبياد بالمباريات الدولية
كالاند . وسيغوش المباريات الدولية في
تيليس والتي ستنتهى في اواخر كانون الثاني
(يناير) . بطلا العالم اكثر من مرة والالزان في
الدورين الاوليين ليلان تيدياشيلى وايان
يارلين . والايال الاولييون وومان دميتريف
وسولان اندريف وايال بيلينين وفلايبيير
يوين وغيرهم من الاساندة المبرولين لى
المصارعة الحرة . ودعى لمتباركة في المباريات
مصارعون من بلغاريا وبلغاريا واليابا
الديراتية ومنغوليا والولايات المتحدة الاميركية
وتركيا والافغانستان وكوبا والعراق وبوسلافيا
وبلدان اخرى .

وسيسافر منتخب الاتحاد السوفيتى لى
المصارعة الكلاسيكية الى السويد حيث سيشارك
في المباريات على «كاس كليبان» . ويضم الفريق
مصارعين مشهورين ومنهم البطلان الاوليين
ليكولا يابوشين والكساندر كوتشينسكى .
كما سافر منتخب الاتحاد السوفيتى لى
اللاكرا الى الولايات المتحدة الاميركية حيث
سيغوش ثلاث مباريات ستجدد اساس الفريق
الذى سيمثل بعد اربعة اشهر الى كوزان لى
المانيا الاتحادية لاشترك في بطولة اوروبا
وسيرامس . يريس لافوتين وليس اتحاد اللاكة
في الاتحاد السوفيتى والبطل الاولمبي فرانيسين
فريقا . بظام آخر سيشارك في المباريات التي
ستقام في بيلاروس . وستكون هذه اول وجلة
لرياضيين السوفيت الى اندونيسيا خلال الفسبة
عشر عاما الاخيرة .

هنريك خاتشكوفاليان

السوفيتية وفى موسكو وليينغراد ٤٦٩١ رياضي
من ٢٧٧ مدينة . ثم واصل ٧٢ فريقا من القوى
الرقص المصارع في المباريات شبه النهائية التي
ستنتهى في اواخر كانون الثاني (يناير) لى
موسكو وكوبيشيت وييرم واومسك
وفوروشيلوفراد وكلايبيدا . وسيغوش المباريات
الغنامية التي ستجسرى في ليلنوس في ٤-٢
شباب (فبراير) الرياضيون المازون على المرتبة
الاول والثانية في المباريات شبه النهائية مع
الشركين في منتخب الاتحاد السوفيتى
والرياضيين اليابا .
وكانت بطولة موسكو باشتراك الرياضيين
المجريين بمثابة مرحلة استعداء لهذه المباريات
وقد اشتركت فيها الرياضيات السوفيتيات
الحازلات على الميداليات الذهبية في بطولة
اوروبا التي القيت في براغ ليرا انيسبولسا
ولوميل ستوروجوكولا . وعرضت لوميل
انيسبولسا افضل نتيجة في البلاد (٧٠) لى

من شوقات الشطرنج

في سنة ١٩١١ حصل استاد
الشطرنج اليريكسى فرس على
الميدالية الذهبية في جولة بينه وبين
لاولس «لغة الرامة لى ٢٨
شوط» وكان ذلك في مباراة بين
امريكا وانجلترا بريت لتفرايا . وفى
تعليقه على هذه المباراة اشعار
فارس كسب هذه الجول بنقلة واحدة .
اما تولى لاسكر الى انه كان باستطاعة
فرس كسب هذه الجول بنقلة واحدة .
منع استاد الشطرنج ايريكس كون
بجارة خاصة «لغة اللعبة المتفائلة»
تفخية ببطلة مدى بيتاق واجده
وكان ذلك سنة ١٩٠٧ لى دورى
كارلسباد . وقد اعترف لىا بعد بين
امسكالا يانه لم يعطر بيلانه ان
يلقى بيتاق بل كان ذلك سموت
منه ولكنها كانت بمثابة وقلة
بالصعب واجبة .

هكذا من الكهل